

Poland-Popowo Parcele: Meat

OJ S 209/2022 28/10/2022

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Ośrodek Szkolenia Służby Więziennej w Popowie

Postal address: Nadbużańska 41

Town: Popowo Parcele

NUTS code: PL924 Ostrołęcki

Postal code: 07-203 Somianka

Country: Poland

E-mail: [os\\_popowo@sw.gov.pl](mailto:os_popowo@sw.gov.pl)

Telephone: +48 227827162

Fax: +48 227827160

**Internet address(es):**

Main address: <https://sw.gov.pl/>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-55df5440-5372-11ed-8832-4e4740e186ac>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-55df5440-5372-11ed-8832-4e4740e186ac>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Other type: Jednostka organizacyjna Służby Więziennej

### I.5. Main activity

Education

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Dostawa mięsa, drobiu i wędlin do Ośrodka Szkolenia Służby Więziennej w Popowie oraz Oddziału Zamiejscowego w Kikicach

Reference number: OSP.DKW.2232.13.2022.RM

#### II.1.2. Main CPV code

15110000 Meat

#### II.1.3.

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są dostawy mięsa, drobiu i wędlin do Ośrodka Szkolenia Służby Więziennej w Popowie oraz Oddziału Zamiejscowego w Kikicach.

Dostarczane produkty powinny odpowiadać normom i standardom określonym w Polskich Normach i odpowiednich przepisach prawnych, w tym Ustawie o bezpieczeństwie żywności i żywienia z dnia 25 sierpnia 2006r. (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 2021), a także rozporządzeniami wykonawczymi do tej ustawy.

Rodzaj artykułów oraz szacunkowe zapotrzebowanie na okres 12 miesięcy, według poszczególnych zadań, przedstawia formularz cenowy stanowiący załącznik nr 3 do SWZ. Realizacja dostaw odbywać się będzie do magazynu zamawiającego sukcesywnie, w miarę bieżącego zapotrzebowania na podstawie informacji każdorazowo przekazywanej przez zamawiającego w formie telefonicznej, mailowej lub faksem do godz. 1500 w dniu poprzedzającym dostawę. Realizacja dostaw w godz. 800 - 1300 transportem i na koszt wykonawcy.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 1 270 275,00 PLN

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 1 – dostawa mięsa, drobiu i wędlin do OSSW w Popowie, Popowo Parcele, ul. Nadbużańska 41, 07-203 Somianka woj. mazowieckie

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15110000 Meat, 15112000 Poultry, 15131100 Sausage-meat products

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL924 Ostrołęcki

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są dostawy mięsa, drobiu i wędlin do Ośrodka Szkolenia Służby Więziennej w Popowie.

Dostarczane produkty powinny odpowiadać normom i standardom określonym w Polskich Normach i odpowiednich przepisach prawnych, w tym Ustawie o bezpieczeństwie żywności i żywienia z dnia 25 sierpnia 2006r. (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 2021), a także rozporządzeniami wykonawczymi do tej ustawy.

Rodzaj artykułów oraz szacunkowe zapotrzebowanie na okres 12 miesięcy, według poszczególnych zadań, przedstawia formularz cenowy stanowiący załącznik nr 3 do SWZ. Realizacja dostaw odbywać się będzie do magazynu zamawiającego sukcesywnie, w miarę bieżącego zapotrzebowania na podstawie informacji każdorazowo przekazywanej przez zamawiającego w formie telefonicznej, mailowej lub faksem do godz. 1500 w dniu poprzedzającym dostawę. Realizacja dostaw w godz. 800 - 1300 transportem i na koszt wykonawcy.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Termin realizacji reklamacji wadliwego towaru / Weighting: 40.00

Price - Weighting: 60.00

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 285 960,00 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 2 – dostawa mięsa, drobiu i wędlin do Oddziału Zamiejscowego w Kikicach, Kikity 33, 11-311 Kolno; woj. warmińsko-mazurskie  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15110000 Meat, 15112000 Poultry, 15131100 Sausage-meat products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są dostawy mięsa, drobiu i wędlin do Ośrodka Szkolenia Służby Więziennej w Popowie Oddział Zamiejscowy w Kikicach.

Dostarczane produkty powinny odpowiadać normom i standardom określonym w Polskich Normach i odpowiednich przepisach prawnych, w tym Ustawie o bezpieczeństwie żywności i żywienia z dnia 25 sierpnia 2006r. (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 2021), a także rozporządzeniami wykonawczymi do tej ustawy.

Rodzaj artykułów oraz szacunkowe zapotrzebowanie na okres 12 miesięcy, według poszczególnych zadań, przedstawia formularz cenowy stanowiący załącznik nr 3 do SWZ. Realizacja dostaw odbywać się będzie do magazynu zamawiającego sukcesywnie, w miarę bieżącego zapotrzebowania na podstawie informacji każdorazowo przekazywanej przez zamawiającego w formie telefonicznej, mailowej lub faksem do godz. 1500 w dniu poprzedzającym dostawę. Realizacja dostaw w godz. 800 - 1300 transportem i na koszt wykonawcy.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Termin realizacji reklamacji wadliwego towaru / Weighting: 40.00  
Price - Weighting: 60.00

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 984 315,00 PLN

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie określa warunków w tym zakresie.

**III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa warunków w tym zakresie.

**III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa warunków w tym zakresie.

**III.2. Conditions related to the contract**

**III.2.2. Contract performance conditions**

Zgodnie z zał 4

Ceny jednostkowe brutto wskazane w Formularzu Cenowym mogą być waloryzowane o wskaźnik wzrostu lub obniżki, w zakresie nie przekraczającym sumy miesięcznych współczynników procentowych dla danej grupy żywności objętej przedmiotem umowy, ogłoszonych przez Prezesa GUS na stronie internetowej [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl).

1. Waloryzacja cen jednostkowych może nastąpić w przypadku zmiany kosztów związanych bezpośrednio z realizacją zamówienia o wartość co najmniej 20%, licząc od dnia upływu terminu składania ofert. Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia dowodów w postaci obliczeń rachunkowych uzasadniający proponowaną zmianę.

2. Ceny jednostkowe mogą ulec podwyższeniu lub obniżeniu nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy licząc od dnia zawarcia umowy. Kolejne zmiany mogą następować nie częściej niż raz na kwartał.

3. Zmiana cen może nastąpić, gdy suma miesięcznych współczynników procentowych przewyższy 5% w stosunku do cen stanowiących podstawę naliczania należności umownych.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 30/11/2022 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 27/02/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 30/11/2022 Local time: 12:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587700  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/10/2022